

# ХАЛҚ СЎЗИ

1991 йил 1 январдан чиқа бошлаган



1998 йил 23 сентябрь  
Чоршанба  
Сотувда эркин нархда  
№ 190 (1971)

ЎЗБЕКИСТОН RESPUBLIKASI OLIY MAJLISI VA ЎЗБЕКИСТОН RESPUBLIKASI VAZIRLAR MAHQAMASINING GAZETASI

## САМИМИЙ ҚУТЛОВЛАР

**Ўзбекистон Республикаси  
Президенти  
Ислом Каримов Жаноби  
Олийларига**

Президент Жаноблари!  
Мамлакатингиз миллий байрамни нишонлаётган кунда Ўз ҳукуматим ва бутун испан халқи билан биргаликда Сизга ўзимнинг энг самимий қутловларимни йўллаймман.

Президент Жаноблари, Сизга шахсий бахт-саодат, дўст ўзбек халқига тинчлик ва равақ тилаб сидқидилдан билдирган эзу истакларимни қабул қилгайсиз.

Камоли эҳтиром билан,

**Хуан КАРЛОС,  
Испания қироли.**

**Ўзбекистон Республикаси  
Президенти  
Ислом Каримов Жаноби  
Олийларига**

Жаноби Олийлари,  
Ўзбекистон Республикасининг миллий байрами муносабати билан Лаос халқи ва шахсан ўз номидан Сиз, Жаноби Олийларига ва Сиз орқали Ўзбекистон Республикасининг бутун халқига самимий қутловларим ва энг эзу тилакларимни йўллашни истардим.

Ишончим комилки, мамлакатларимиз ўртасида қарор топган дўстона муносабатлар ва ҳамкорлик бундан бунён ҳам ривожланиб, халқларимиз фаровонлиги ва халқаро ҳамкорлик манфаатлари йўлида тобора муштақамланиб бораверади.

Камоли эҳтиром билан,

**Кхамтай СИПХАНДОН,  
Лаос Халқ Демократик  
Республикаси Президенти.**



## ПРЕЗИДЕНТ ҲУЗУРИДА ҚАБУЛ

**Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислом Каримов 22 сентябрь кунин Европада Хавфсизлик ва Ҳамкорлик Ташкилати Бош қотиби Жанкарло Арагонани қабул қилди.**

Ж.Арагона Тошкентда ўтказилаётган "Агроф мухитнинг минтақавий муаммолари ва уларни ҳамкорликда ҳал қилиш йўллари" мавзусидаги халқаро семинарда иштирок этиш учун Ўзбекистонга келган. Президент Ислом Каримов меҳмонни ташрифи билан қутлар экан, аввало, ана шу анжумандан сўз очди.

— Агроф мухит муҳофазаси муаммоларига бағишланган халқаро семинарда шахсан иштирок этаётганингиз ушбу анжуманининг нуфузидан янада оширади,

ҳамда иқтисодий ислохотларга юқори баҳо берган эди.

— Ўзбекистон ҳақида айтган илқ сўзларингиз учун сиздан миннатдоримиз, — деди Ислом Каримов бу ҳусуда тўхталиб. — Бу муносабатларимизни ривожлантиришда муҳим омили бўлади.

Давлатимиз раҳбари Ўзбекистон билан ЕХХТнинг Демократик институтлар ва инсон ҳуқуқлари бўйича Бюроси ўртасидаги алоқалар ҳам тобора ривожланиб бораётганидан мамнунийат билдирди.

Ж.Арагона Тошкентда ўтказилаётган халқаро семинар муваффақият билан давом этаётганини айтди ва

самимий қабул учун Президентга миннатдорлик билдирди.

Сўхбат чоғида Ўзбекистон билан ЕХХТ ўртасидаги ҳамкорлик алоқаларини янада ривожлантириш билан боғлиқ масалалар юзасидан фикр алмашилди.

Қабул маросимида Президентнинг Давлат Маслаҳатчиси А.Файзуллаев иштирок этди.

Қабулда ЕХХТнинг Марказий Осиё билан алоқалар бўйича Бюроси раҳбари Г.Ганчев ҳозир бўлди.

**(ЎзА)  
СУРАТЛАРДА: қабул пайти.  
Р. ЖУМАНИЕЗОВ олган суратлар.**

## "Марказийосиёбатальони—98"

### тинчлик ўрнатувчи кучлари машқлари ИШТИРОКЧИЛАРИГА

Машқларнинг муҳтарам иштироки ва меҳмонлари! Қадим-қадимдан тинчлик ва дўстликни юксак қадрлаб келган Ўзбекистоннинг кўп миллатли халқи номидан сизларни мустақил республикаимиз замида кутлашга ижозат берайсиз.

Вазият ва кучлар мувозанатининг ҳолати тезкор равишда ўзгариб турган ҳозирги замонда барқарорликни таъминлаш, минтақавий ва этник зиддиятларни бартараф этиш, хавфсизликка бўлган таҳдидларни тугатиш ҳамда бу минтақалардаги давлатлар ва уларнинг халқлари барқарор равақ топиши учун зарур шарт-шароит яратиб бериш муаммолари тобора муҳим аҳамият касб этмоқда. Бу — бутун жаҳон ҳамжамияти сабаб-ҳаракатларининг бирлаштирилиши тақозо этаётган муҳим тарихий вазифадир.

Ўзбекистон БМТ, ЕХХТ сингари нуфузли ташкилотлар, НАТОнинг "Тинчлик йўлидаги ҳамкорлик" дастури доирасида фаол иштирок этиб келмоқда.

Минтақамизда иккинчи марта кўп миллатли кучларнинг мана шундай кенг миқёсдаги тинчлик ўрнатувчи машқлари ўтказилиши Марказий Осиё давлатларининг минтақадодига эмас, оламшумул миқёсда тинчликни сақлашга бўлган иштирокини яна бир бор яққол исботлайди. БМТ шафелида ташкил этилган тинчлик ўрнатувчи "Марказийосиёбатальони" мана шу олижаноб мақсадларга хизмат қилади.

Ишончим комилки, мажкур батальон ҳамда кўп миллатли кучлар иштирокидаги ҳозирги машқлар бундан бунён ҳамкорлигимизни муштақамлашга хизмат қилади, БМТ шафелида тинчлик ўрнатувчи тадбирларни тайёрлаш ва ўтказишда муҳим босқич бўлиб қолади.

Машқлар иштирокчиларига сўхат-саломатлик, бахт-саодат ва равақ, ўз олдига қўйилган вазифаларни муваффақиятли адо этишини тилашга ижозат берайсиз.

**Ислом КАРИМОВ,  
Ўзбекистон Республикаси Президенти.**

## "МАРКАЗИЙОСИЁБАТАЛЬОНИ—98" МАШҚЛАРИ БОШЛАНДИ

22 сентябрь кунин Чирчиқдаги ўқув марказида кўп миллатли кучлар иштирокидаги "Марказийосиёбатальони—98" машқларининг тантанали очилиш маросими бўлди.

Ўзбекистон Республикаси Президенти Ислом Каримовнинг "Марказийосиёбатальони—98" тинчлик ўрнатувчи кучлари машқлари иштирокчиларига юборган табригини Президентнинг Давлат Маслаҳатчиси У.Худойкулов ўқиб эшиттирди.

Ўзбекистон Республикаси муҳофаа вазири Х.Турсунов йиғилганларга табрик сўзи билан мурожаат қилди.

Ўзбекистоннинг Давлат мажлиси янграйдиган Тўплавда Фахрий қоровул ротасининг намунали томошалари бошланди. Машқларда иштирок этаётган мамлакатлар Куролли Кучларининг бўлиналари минбар олдидан саф торттиб ўтди.

"Марказийосиёбатальони"нинг НАТОнинг "Тинчлик йўлидаги ҳамкорлик" дастури доирасида НАТОга аъзо мамлакатлар ҳамда ҳамкор давлатларнинг Куролли Кучлари бўлиналари билан тинчлик ўрнатувчи операциялари Ўзбекистон Республикаси (I, II-давларлар) ҳамда Қирғизистон Республикаси (III-давра) ҳулуида ўтказилади. Бу жараёнда Ўзбекистон, Қозғизистон, АКШ, Россия, Туркия, Озарбойжон ва Грузия Куролли

Кучлари вакиллари иштирок этмоқда. Кўчлик мамлакат вакиллари машқларда кузатуви сифатида қатнашмоқда.

Бу муҳим воқеанинг асосий дастури тинчлик ўрнатувчи кучлар бўлиналарининг дала машғулотларидаги маҳоратини оширишдан иборатдир. Тағбир 9 та махсус жиҳозланган ўқув жойларида бўлиналарнинг назарий ва амалий билимининг тақомиллаштириш бўйича олиб берилади.

Машқлардан назарда тутилган вазифалар жумласига инсонпарварлик юқларини қўриқлаб бориш ва етказиб бериш, тинчлик ўрнатиш тадбирлари пайтида тиббий ёрдам кўрсатиш, Марказий Осиё батальонининг тинчлик ўрнатиш тадбирлари пайтида қўрилинадиган куроллари ва алоқа воситаларидан фойдаланишни, минерални топиш ҳамда зарарсизлантиришни ўрганиш, муҳим стратегик объектларни қўриқлаш каби-лар кирди.

Маросимнинг тантанали очилишида Ўзбекистон Республикаси Президентининг Давлат Маслаҳатчиси — Миллий Фидойилар Қотиби М.Раҳмонкулов, Тошкент вилояти ҳокими Э.Рўзиев, Машқларда иштирок этаётган БМТ, НАТОга аъзо мамлакатларнинг ҳарбий делегацияларининг раҳбар ва аъзолари, Ўзбекистондаги бир қанча хорижий давлатларнинг Факуллода ва Мухтор элчилари, бошқа расмий кишилар иштирок этди.

**Т. БОТИБЕКОВ,  
ЎзА мухбири.**

## ТОШКЕНТДА СИМФОНИК МУСИҚА БАЙРАМИ

**Мамлакатимизда мусиқа санъатини ривожлантиришга қатна эштиб берилмоқда. Вазирлар Маҳкамасининг қарори билан Халқаро симфоник мусиқа фестивали ўтказилаётгани бунинг яна бир яққол далилидир.**

Замонавий ўзбек композиторлик ижодиётининг ютуқларини кенг тарғиб этиш, хорижий давлатлар санъаткорлари билан ҳамкорлик доирасини янада кенгайтириш мақсадида ташкил этилган бу анжуманда жаҳоннинг Франция, АКШ, Хитой, Корея, Туркия, Люксембург каби композиторлик ижодиёти кенг тарқайди эган йиғирмага яқин мамлакат вакиллари, шунингдек, республикамизнинг таниқли бастакор, дирижёр, соанида ва мусиқашунос олимлари қатнашмоқда.

Тағбир дастурига кўра, олти симфоник ва камер

сўзи билан очди.

— Мусиқа кишини ҳаминша гўзалликка, баркамолликка, эзгуликка даъват этувчи илоҳий қудратдир, — деб таъкидлади анжуманда. Ана шундай нафис, мўъжизавий санъатнинг яратувчилари ҳам шубҳасиз гўзал қалб эгаси, стук инсонлардир. Қаердаки тинчлик, осойишлик, тўқинлик, фаровонлик бўлса, уша ерда куй яралади, ажиб сеҳрли мусиқа оҳанглари янграйди. Ўзбекистон эса ана шундай мамлакатлар сирасига кирди.

Маросим симфоник мусиқа концерти билан аяқуланади. Маросимда Президентнинг Давлат Маслаҳатчиси Н.Жўраев қатнашди.



Сўз — фестиваль қатнашчиларига

## САНЪАТ ДУНЁНИ БИРЛАШТИРАДИ

бутун, дўстлар дийдоридан бўлолмас устун" сатрларининг мағзи нақадар тўқлигини бугун ҳар қачонгидан ҳам чуқурак ҳис этаймман. Фестивалга жаҳоннинг турли давлатларидан қатнашчилар келган. Уларнинг барчаси деярли санъаткорлардир. Демак, санъатнинг куч-қуввати шундаки, у қайси халқники бўлмасин, бундан қатъий назар, турли миллатларни бириктириб тураркан.

Бир нарсани айтиб ўтишим керакки, сўнги етти йил ичида республикангиз қатор халқаро анжуманлар марказига айланди. Айниқса, маданият-маънавий тадбирларга қатна аҳамият берилмоқда. Чунки, ўтган йилги Самарқандда ўтказилган «Шарқ тароналари» халқаро мусиқа фестивалини ёлга олайлик. Бугунги халқаро симфоник мусиқа фестивалини эса ҳаққи равишда «Шарқ тароналари»нинг мантқиқий давоми дейиш мумкин. Халқингиз тинч, фаровон, осойишта яшаётганлиги учун ҳам кўнглига шодибанлар, байрамлар сизмоқда. Мен бундан қўшни ва дўст халқингиз бир вақили сифатида бағоят қувонаман.

**Г.ХУСАНОВА,  
«Халқ сўзи» мухбири.**

**Ж. ЛИ, Корея миллий санъат университети профессори:**  
— Ўзбекистонга ташриф буюриш мен учун икки қарра байрам бўлди. Сабаби, бир ҳафта давомида ҳам фестивалда, ҳам республикангизда Корея кунлари олдидан ўтказилаётган тадбирларда иштирок этаймман.

Мустақил Ўзбекистонга ушбу сафарим мароқли бўлади, деб ўйлайман. Қисқа вақт ичида юртингизда амалга оширилган ушбу ишлар мени хайратга солмоқда. Юртингизнинг суврати ҳам сийратиню, одамлари ҳам гўнгда гўзал экан. Мен бу ерда дўстлар ортиришдан ташқари, ўзбекча куй ҳам ўрганиб қайтмоқчиман.

**Серик ЕРКИМБОВ, Қозғизистон Республикасида хизмат кўрсатган санъат арбоби, бастакорлар уюшмаси бошқаруви раиси:**  
Шонли Рўзайқининг «Дунёнинг шодлигини йиғилса

**Яратганга шукр! Озодлигимизнинг етти йиллигини қатна туй қилдик. Охирайётган сентябрь ойида энг муҳим воқеа шун. Қолаверса, тарихимиз китобида энг сермазмун, маҳияти тоғ янглиг удуғвор саҳифа бу.**

Бу ҳақда кўп ёдик. Майдонларда халқимизнинг дарёдек яйраб оқиб кўриш. Ҳа, Халқ чиндан ҳам дарёдек тинч, мавжланиб оқди. Агар тинчлик бўлса. Агар омон-омонлик бўлса... О, бунинг ағламоқ керак. Ҳис қилмоқ керак. Бундан зўр давлат йўқ, аслида. Бундай кунин яратиб, бундай кунга етиш осон кечмайди. Яна бир айтсам, дўстларимизнинг боши фалакка етди, бундан. Фанмилларимизнинг кўзини куйдилади, бу. Шунинг учун ҳам бизнинг Халқ бўлиб бирикувимиздан, бир-биримизни аялайишимиздан, асрашимиздан ўзга чора йўқ. Омон-омон кунларнинг бошида турган ва шу кунларнинг асосини бўлган Йўлбошимизнинг атрафида янада ҳамжизат ҳамда маҳкам бошланганимиздан ўзга йўл йўқ. Зўр халқ туй қилди. Зўр миллат узини асраб қолади, шундай. Ай, даврларнинг тошларидан, маломат угулларидан омон қолган халққа бугун жаҳон ҳавас қилаётган. Башарингиз иззат-ҳурмат кўрсатапти.

Сўбулдиннинг кўк ўртасида Юртбошимиз Исроилга сафар қилдилар. Газеталар кўп ёди. Расмий хабарлар, расмий мақолалар бу ташрифнинг маҳиятига ургу беришди. Радио ва телевидениеда яқин эшит

БУГУННИНГ ГАПИ

## АССАЛОМ, ПРЕЗИДЕНТ! АССАЛОМ, ВАТАН!

тириш ва кўрсатувлар берилди. Каминга ушбу ташрифининг, Юртбошимиз сафарининг мазмун-эътиборини шу Ватанинг дўқароси сифатида ўз ташуунчам бўйича айтдим. Кузатган бўлсангиз, Президент Ислом Каримов сафар якунига бағишлаб ЎзТВда интервью бердилар. Очиги, шу кўрсатувлар халқпарвар, миллатпарвар, инсонпарвар, тинчликпарвар Инсоннинг Ватан деб куюнчаллик қилишига, бу йўлда бу Инсон ўз жонини ҳам аямаслигига имон келтирдим. У кишининг сўзлари самимий, кўнглидаги бор ҳақиқат ҳеч қандай зўр эди. Айниқса, Исроилда бўлган чорларда кўрган тақсирли бир воқеани сўзладилар. Болосини кўксига маҳкам кўчургангана Она тасвири. Фамгин Она: унинг ортида милдик ўқталган тағбир турибди. У ҳозир Онани отиши керак. Уша фашист отади ҳозир. Она кўксиданги гўдагини душмандан тўсиб, тере қараб турибди. Бир сониядан сўнг отилажак ўқ аёл ва фарангид кўксини тилақалаб ўтади. Юртбоши шу манзарани гапиратиб, ботинидаги

бор оғриқ, изтироб, мунг чехрасида намоён бўлди. Қаршимизда улуғ сиеъатчи, буюк етакчи ва арбоб билан биргаликда, қўли инсоннинг фожаясининг даҳшатли гирдобига қолдим. Эрта улғайтди уруш. Кексайтирди уруш. Бошимдан унч ўтган битта ўқ ўн йил умримни ўзи билан олиб кетди. Қон кўрдим. Яраландим. Қирғин. Қиёмат. Йини. Азоб. Улқилар. Юрт тўғриб кетали урушда. Одам ўз яулини йўқотди урушда. Бир кун урушини кўрган мамлакат ўн йиллаб ўзини ўнглай олмайдди. Умуман, урушини бошлашдан кўра уни тўхтатиш мумкинроқдир. Умуман, бошланган уруш тўхтамикан? Мана, ўзим қатнашган афгон уруши тўхтади? Тўхтамади. Оралди шунча унч ўтди. Менинг юрғиндаги унч отиригичи? Азоби-чи? Тўхтамади. Битта китоб ёдим. Иккита китоб ёдим. Учта китоб ёдим. Шейлар ёдим уруш ҳақида. Лекин уруш тўхтамади. Ҳар кеча урушини тўхтаман. Ҳар тонг азоб билан уйғондим, тинч Ватанга яшаётганимга шукр қиламан. Болаларимни бағрим-

га босаман. Ай, бу норасидларнинг келажаги ёркин бўлади, деган ўй билан дилим ёришади. Ватанинг тағдирини ишончли Инсоннинг қўлида эканлигиндан юрғим таскин топади. Агар кинида ким шу сокин ва оёуда тонглар, тинч-омон кунлар қадрига етмаса, кўр бўлади. Шу кунлар учун ўзини ўтга-чўққа уриб тиниб-тинчимангана инсонини, Юртбошимини севмаслик, у кишининг атрафида жиҳоллашмаслик Ватанга хиёнатдир. Дунёда ҳамма нарсалардан устун бир нарсаси бор. Бу — Халқ. Унинг тинчилиги.

Ватанин бир фўқор, иждокор сифатида севаман, Уша кеча, Президентимизнинг ЎзТВдаги сўбатини эшитиб, яна бир бор тўқинландим. У киши: «Бошқа бир юртда юрди, Мен нега Ўзбекистонини севаман, деган саволини ўзингизга бериб кўринг, нақадар ҳижронлангансиз, шу саволининг жавобидан ҳижратини маълумонингиз», дедилар. Ва, юзларидега самимий, меҳр, тўқинчи ва қоникши нурулари порлади. Бу, Ватан меҳри қориниқ нур эди. Бу, Ватандан ташқарида Ватан йўқ, деган ташуунчадан қалби нурланган Инсоннинг Халқ олдидаги буюк эътирофи эди.

Тонг отди. Рўқим тегик уйғондим. Деразада тинч ва сокин тонг акси намоён. Фарангларим ором олиб, бегубор ухлаяпти. Ҳаётимнинг янги кунин бошланди... Ҳаёлимда Юртбошимизнинг кечаги сўзлари инга тизилган дурдай товланади. Ва, тонгда айтган гапим шу бўлди: Ассалом, Президент! Ассалом, Ватан!

**Қўқор НОРҚОБИЛ.**

ОБУНА-99

## ЯҚИН СУҲБАТДОШ



**Ҳамма буюк инилар, улкан кўриналилар, яратувчилар, ризка тўла далааримизда тоғ-тоғ хирмон бунёд этини, абадтти. Сиз оод замондонининг муфайишор. Шу бос мамлакатимизнинг энг йирк насларидан бири «Халқ сўзи» саҳифаларида асосий мавзу — Инсон бўлиб қолади. Янги Сизнинг минфаатларингиз, ўй-орзуларингиз олиб чиқилади.**

«Халқ сўзи» халқини. Унинг маънавияти, қадриятини йиғилганлиги бўлади. Ҳар қандай тўқинмалардан ҳоли, махсус ва сароб фикрлардан ҳоли сўхбатдош истагансиз, юртингизнинг келажаги, Ватанимизнинг ҳамма йўналишлар бўйича ўсиб ва улғайиб бораётганидан воқиф бўлишни хоҳласангиз, «Халқ сўзи» газетаси билан бирига бўлинг.

Элимиз дастурхонини тўқинлиги, Ватанимиз камолоти учун тиниб-тинчимангана фидойилар раҳбарлар, элим деб, юртингизнинг абадий яшаётган ҳар бир Инсоннинг хизмати «Халқ сўзи» газетасида мунтазам ёрилади.

Азизлар, шу кунларда обуна мавсуми бошланди. 1999 йилнинг рўй беражак воқеалари ҳар биримиз-

нинг тақдирини билан бевосита қамбарчас кечадди, абадтти. Ҳаётнинг узига яраша янгликларини, турли-туман воқеаларини бағрига олиб янги кун бошланади. Тонг отади. Ана шу бегубор, сокин тонг нафаси, кайфияти заминни тарқ этмай туриб тағсизлотлар зинганин очган «Халқ сўзи»ни қўлга олисангиз. Фикрингизни чархласангиз. Маънавий чанқоқлик ҳовури босилди. Бу ҳеч нарса билан ўчаланмайдиган давлат. Шу давлатдан беҳад қолганини истамаган юртдошларимизга эса нафр кўрсаткичларининг кўрсатиб ўтагимиз:

**Яқин обуначилар  
Уқун — 166  
Ташкентлар  
Уқун — 167**

# Ўзбекистон Республикасининг ҚОНУНИ Давлат ер кадастри тўғрисида

**1-модда. Мазкур Қонуннинг мақсади**  
Мазкур Қонуннинг мақсади давлат ер кадастри юретишнинг, иқтисодий ва ижтимоий ривожлантириш, ер участкаларига бўлган ҳуқуқларнинг кафолатларини таъминлаш, ерлардан оқилона фойдаланиш, уларни қайта тиклаш ва муҳофаза қилиш учун кадастр маълумотларидан фойдаланишнинг ҳуқуқий асосларини белгилашдан иборат.

**2-модда. Давлат ер кадастри тўғрисидаги қонун ҳужжатлари**  
Давлат ер кадастри тўғрисидаги қонун ҳужжатлари мазкур Қонундан, бошқа қонун ҳужжатларидан иборатдир.

Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг давлат ер кадастри тўғрисидаги қонун ҳужжатларида назарда тутилганда бошқа қонундан белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.

**3-модда. Давлат ер кадастри**  
Давлат ер кадастри Давлат кадастрлари ягона тизимининг асосий таркибий қисми ҳисобланиб, у ерларнинг табиий, ҳужалик, ҳуқуқий режими, тоифалари, сифат хусусиятлари ва қиммати, ер участкаларининг ўрни ва ўлчамлари, уларнинг ер эгалари, ердан фойдаланувчилар, ижарачилар ва мулкдорлар ўртасидаги тақсимот тўғрисидаги маълумотлар ҳамда ҳужжатлар тизимидан иборатдир.

Давлат ер кадастри ер участкаларига бўлган ҳуқуқларнинг давлат рўйхатидан ўтказилиши, ерларнинг миқдори ва сифатининг ҳисобга олиниши, тупроқ бонитировкасини, ерларнинг қиймат баҳосини, шунингдек ер кадастри доир ахборотлар бир тизимга солиниши, сақланиши ва янгилаб турилиши ўз ичига олади.

**4-модда. Давлат ер кадастрини юретишнинг асосий принциплари**  
Давлат ер кадастрини юретишнинг асосий принциплари қуйидагилардан иборат:

мамлакатнинг бутун ҳудудини тўла қамраб олиш;  
фазовий координатларнинг ягона тизимини қўллаш;  
ер кадастрига доир ахборотлар ишлаб чиқиш усулбетиининг бирлиги;  
ер кадастрига доир ахборотларнинг тўри бўлиши.

**5-модда. Давлат ер кадастрини юретиш соҳасидаги давлат бошқаруви**

Давлат ер кадастрини юретиш соҳасидаги давлат бошқарувини Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси, давлат ҳокимияти маҳаллий органлари ва махсус ваколат берилган давлат бошқаруви органлари амалга оширилади.

Ўзбекистон Республикаси Ер ресурслари давлат қўмитаси ҳамда Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Геодезия, картография ва давлат кадастри бош бошқармаси давлат ер кадастрини юретиш соҳасидаги махсус ваколат берилган давлат бошқаруви органлари ҳисобланади.

**6-модда. Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамасининг давлат ер кадастрини юретиш соҳасидаги ваколатлари**

Давлат ер кадастрини юретиш соҳасида қуйидагилар Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамасининг ваколатлари қиради:

ер ресурсларидан оқилона фойдаланишга қаратилган ягона давлат системини ишлаб чиқиш;  
моялаш ва инвестициялаш соҳасидаги устувор йўналишларни белгилаш ва масалаларни ҳал этиш;  
ер ресурсларининг ҳолати тўғрисидаги ҳар йилги миллий ҳисоботни тасдиқлаш;  
ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни ва ер участкаларига оид битимларни давлат рўйхатига олиш тартибини белгилаш;  
топография-геодезия, картография шилари ҳамда давлат ер кадастрини юретиш билан боғлиқ бошқа ишларга лицензия бериш тартибини белгилаш;  
қонун ҳужжатлари мувофиқ бошқа ваколатларни амалга ошириш.

**7-модда. Давлат ҳокимияти маҳаллий органларининг давлат ер кадастрини юретиш соҳасидаги ваколатлари**

Давлат ер кадастрини юретиш соҳасида қуйидагилар давлат ҳокимияти маҳаллий органларининг ваколатлари қиради:

ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни ва ер участкаларига оид битимларни давлат рўйхатига олиш;  
давлат ер кадастрини юретиш ишларини маҳаллий бюджет ҳисобидан моялаш;  
давлат ер кадастри юретилишини ташкил этиш ва назорат қилиш;  
қонун ҳужжатлари мувофиқ бошқа ваколатларни амалга ошириш.

**8-модда. Ўзбекистон Республикаси Ер ресурслари давлат қўмитасининг давлат ер кадастрини юретиш соҳасидаги ваколатлари**

Давлат ер кадастрини юретиш соҳасида қуйидагилар Ўзбекистон Республикасининг Ер ресурслари давлат қўмитасининг ваколатлари қиради:

Ўзбекистон Республикасининг бутун

ҳудудда давлат ер кадастри юретилишига доир ягона давлат системини амалга ошириш ва бу ишларни мувофиқлаштириш;

давлат ер кадастри юретилишини ташкил этиш;

Ер ресурсларининг ҳолати тўғрисидаги ҳар йилги миллий ҳисоботни тайёрлаш; Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Геодезия, картография ва давлат кадастри бош бошқармасининг Давлат кадастрлари ягона тизимини юретиш учун зарур бўладиган давлат ер кадастри материаллари ва маълумотлари билан белгиланган тартибда таъминлаш;

Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Геодезия, картография ва давлат кадастри бош бошқармаси билан ҳамкорликда вилоятлар, туманлар ва аҳоли пунктларининг маъмурий чегараларини белгилаш (аниқлаш)га доир ишларни ташкил этиш ва юретиш;

Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Геодезия, картография ва давлат кадастри бош бошқармаси билан ҳамкорликда белгиланган тартибда норматив ҳужжатларни ишлаб чиқиш ва тасдиқлаш;

мутахассислар тайёрлаш ва уларнинг малакасини оширишни ташкил этиш;

қонун ҳужжатлари мувофиқ бошқа ваколатларни амалга ошириш.

**9-модда. Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Геодезия, картография ва давлат кадастри бош бошқармасининг давлат ер кадастрини юретиш соҳасидаги ваколатлари**

Давлат ер кадастрини юретиш соҳасида қуйидагилар Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси ҳузуридаги Геодезия, картография ва давлат кадастри бош бошқармасининг ваколатлари қиради:

Давлат кадастрлари ягона тизимига тақдим этиладиган ер кадастрига доир ахборотларнинг таркиби, ҳажми ва уларга қўйиладиган техник талабларни белгилаш; шаҳар ва посёлкаларда давлат ер кадастри юретилишини ташкил этиш;

Ўзбекистон Республикаси Ер ресурслари давлат қўмитасини давлат ер кадастрини юретиш учун зарур бўлган аэрокосмик суратлар, турли масштабдаги план-картографик асослар, топографик ишлар ва маълумотлар билан белгиланган тартибда таъминлаш;

Ўзбекистон Республикаси Ер ресурслари давлат қўмитаси билан ҳамкорликда вилоятлар, туманлар ва аҳоли пунктларининг маъмурий чегараларини белгилаш (аниқлаш)га доир ишларни ташкил этиш ва юретиш;

Ўзбекистон Республикаси Ер ресурслари давлат қўмитаси билан ҳамкорликда норматив ҳужжатларни белгиланган тартибда ишлаб чиқиш ва тасдиқлаш;

мутахассислар тайёрлаш ва уларнинг малакасини оширишни ташкил этиш;

қонун ҳужжатлари мувофиқ бошқа ваколатларни амалга ошириш.

**10-модда. Давлат ер кадастрини юретиш**

Давлат ер кадастрини юретиш қуйидагилар билан таъминланади:

аэрокосмик сурат олишлари, топография-геодезия, картография, тупроқшунослик, агрохимия, геоботаникага оид ва бошқа изланишлар ва тадқиқотларни ўтказиш, ерларнинг миқдор ва сифат жиҳатдан ҳисобга олиш ва баҳолаш, юридик ва ижтимоий шахсларнинг ер участкаларига бўлган ҳуқуқларини давлат рўйхатига олиш;

ер ресурслари бўйича туман хизматларининг фаолиятини, кўчмас мулк давлат кадастри туман ва шаҳар хизматларининг фаолиятини мувофиқлаштириш;

ер участкаларига бўлган ҳуқуқни ва ер участкаларига оид битимларни давлат рўйхатига олиш;

кадастр суратга олишларини ўтказиш; ер участкалари эгалари, ердан фойдаланувчилар, ижарачилар ва ер участкалари мулкдорларидан маълумотлар олиш, уларнинг тўғрисидаги маълумотларни, ер кадастрига доир ҳужжатларга жорий ўзгаришларни киритиш.

**11-модда. Ер ресурсларининг ҳолати тўғрисидаги миллий ҳисобот**

Ер ресурсларининг ҳолати тўғрисидаги

миллий ҳисобот ҳар йили тайёрланади ҳамда бутун мамлакат ва маъмурий-ҳудудий бирликлари бўйича ерларнинг миқдор ва сифат ҳолати ҳамда уларнинг баҳоси, ерларнинг тоифаларга бўлиниши, тармоқлар, ер участкаларининг эгалари, ер участкаси билан фойдаланувчилар, ер участкаси ижарачилари, мулкдорлари бўйича тақсимоти тўғрисидаги маълумотларни ва ер кадастрига оид бошқа ахборотни ўз ичига олади.

Ер ресурсларининг ҳолати тўғрисидаги миллий ҳисоботта киритиладиган маълумотларни тақдим этиш тартиби Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.

**12-модда. Ер кадастри ҳужжатлари**

Ер кадастри ҳужжатлари ер участкаларига бўлган ҳуқуқни тасдиқловчи ҳужжатлар, туман (шаҳар) ер кадастри дафтра, ерларнинг миқдор, сифат ҳолати ва уларнинг баҳоси тўғрисидаги ҳисоботлар, кадастр хариталари, планлари ва қонун ҳужжатларида назарда тутилган бошқа ҳужжатлардан иборатдир.

**13-модда. Ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни давлат рўйхатига олиш**

Ер участкаларига эгалик қилиш, улардан фойдаланиш ҳуқуқини, ер участкаларининг ижарага олиш ҳуқуқини, шунингдек ер участкаларига бўлган мулк ҳуқуқини, шу жумладан сервитутлар тўғрисидаги битимлар ва бу ҳуқуқларга доир бошқа чеклашларни давлат рўйхатига олиш туман (шаҳар) ер кадастри дафтраги тегинли маълумотларни киритиш орқали ер участкаси жойлашган ерда амалга оширилади.

Ер участкаларини эгалик қилиш, фойдаланиш ва ижара ҳуқуқидан, шунингдек мулк қилиб олган юридик ва ижтимоий шахслар ер участкаларига бўлган ўз ҳуқуқларини белгилаш тартибда рўйхатга ўтказишлари шарт.

Ер участкасига бўлган ҳуқуқларнинг юзага келиши, ўзгара ўтиши, чекланиши ва бекор қилиниши давлат рўйхатига олиниши лозим. Ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни рўйхатга олиш учун Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланган тартибда рўйхатга олиш йўғини ундирилади.

Ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни давлат рўйхатига олиш белгиланган тартибда, юридик ёки ижтимоий шахслнинг ер участкаларига бўлган ҳуқуқларини давлат рўйхатига олиш ишларини амалга оширувчи органга берган аризага асосан амалга оширилади.

Давлат рўйхатига олиш ариза берилган кундан эътиборан ўн кунлик муддатда амалга оширилади.

Ер участкасига бўлган ҳуқуқ давлат рўйхатига олинадиги тўғрисида рўйхатга олинадиган сана ва рўйхатга олинадиган тартиб рақами кўрсатилган ҳолда давлат рўйхатига олинадиги тўғрисидаги гувоҳнома берилади.

**14-модда. Ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни давлат рўйхатига олиш вақтида туман (шаҳар) ер кадастри дафтраги киритиладиган маълумотлар**

Ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни давлат рўйхатига олиш вақтида туман (шаҳар) ер кадастри дафтрага қуйидаги маълумотлар киритилади:

ер участкасига бўлган ҳуқуқни олган шахс тўғрисидаги;  
ер участкаси тўғрисидаги (ернинг тоифаси, фойдаланиш мақсади, ернинг тури, унинг сифати, чегаралари, майдон, кадастр рақам ва бошқа тавсифлари);  
ер участкасининг берилиш шартлари, уни сақлаш вазибалари ва сервитутлар тўғрисидаги;

туман, шаҳар, вилоят ҳокимининг, Қорақалпоғистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамасининг ҳамда Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамасининг ер участкасини давлат ёки жамоат эҳтиёжлари учун ажратиладиган зонага киритиш ҳусусидаги қарорлари тўғрисидаги;

давлат рўйхатига олинадиги ҳақидаги гувоҳноманинг тартиб рақами ва у берилган сана тўғрисидаги.

Ер участкалари дафтрага қонун ҳужжатларида белгиланган бошқа маълумотлар ҳам киритилиши мумкин.

Ушбу молдан биринчи қисмида санаб ўтилган маълумотлар ер рўйхатига доир ахборотни ташкил этади.

**15-модда. Ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни давлат рўйхатига олиш асослари**

Ер участкаларига бўлган ҳуқуқларни белгиловчи, ўзгартирувчи ёки бекор қилувчи ҳужжатлар ана шу ҳуқуқларни давлат рўйхатига олиш учун асос бўлиб хизмат қилади.

Ер участкаларига эгалик қилиш ва улардан фойдаланиш ҳуқуқлари туман, шаҳар, вилоят ҳокимининг, Қорақалпоғистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамасининг ҳамда Ўзбекистон Республикасининг Вазирлар Маҳкамасининг ер бериш тўғрисидаги қарорлари асосида рўйхатга олинади.

Делегация аъзолари учун республикамада таширф чоғида турли маданий талбирлар, шунингдек, Самарқанд ва Бухорода таширф режалаштирилган.

**Диалфуза, РАҲМАТУЛЛАЕВА, Санъатшунослик илмий тадқиқот институти катта илмий ходими.**

Ерларни ижарага олиш ҳуқуқи ер участкасини ижарага олиш шартномаси асосида рўйхатга олинади.

Ер участкаларига бўлган мулк ҳуқуқи бундай ҳуқуққа оид давлат орқали, олди-соти шартномалари ва ер участкаларига бўлган мулк ҳуқуқи юзага келишига асос бўладиган, қонун ҳужжатларида назарда тутилган бошқа ҳужжатларга асосан рўйхатга олинади.

Бинога, иморатга ва иншоотга бўлган мулк ҳуқуқи бошқа шахсга ўтиши эгалик қилиш ва ундан фойдаланиш ҳуқуқи ана шу мулкларнинг олди-сотиши, алмаштирилгани, ҳада этилганини, ва сийат қилинганлиги тўғрисидаги тегишли шартномалар ва ер участкасига оид тегишли ҳужжатлар асосида рўйхатга олинади.

Сервитутлар тўғрисидаги битимлар ҳамда ер участкаларига эгалик қилиш, улардан фойдаланиш, уларни ижарага олиш, мулк ҳуқуқларига доир бошқа чеклашлар тегишли шартномалар, суднинг қарорлари асосида рўйхатга олинади.

**16-модда. Ер участкасига бўлган ҳуқуқларни давлат рўйхатига олишнинг рад этиш учун асослар**

Ер участкасига бўлган ҳуқуқларни давлат рўйхатига олишнинг рад этиш учун қуйидагилар асос бўлади:

давлат рўйхатига олиш органида мазкур ер участкасининг кимга тегишли эканлиги тўғрисида низо борлигидан далолат берувчи ҳужжатларнинг мавжудлиги;

давлат рўйхатига олиш органида мазкур ер участкаси қонунда белгиланган тартибда олиб қўйилганлиги тўғрисидаги маълумотларнинг мавжудлиги.

Ер участкасига бўлган ҳуқуқларни ер участкаларига оид битимларни давлат рўйхатига олиш рад этилганлиги ёки рўйхатга олиш муддатларининг бузилганлиги устидан белгиланган тартибда судга шикоят қилиниши мумкин.

**17-модда. Ерларнинг миқдори ва сифатини ҳисобга олиш**

Ерларнинг миқдори ва сифатини ҳисобга олиш уларнинг ҳақиқий ҳолати ва улардан фойдаланилишига қараб, ер участкалари ва майдонлари, аҳоли пунктлари, туманлар, вилоятлар, Қорақалпоғистон Республикасини ва умуман Ўзбекистон Республикасини бўйича амалга оширилади.

Ер участкалари бўйича ер миқдорини ҳисобга олиш ер участкаларининг ўлчами, уларнинг қиммати ва талб қилинадиган ўлчам аниқлигига қараб, геодезик ва (ёки) картометрик усулларда амалга оширилади.

Ер майдонлари бўйича ер миқдорини ҳисобга олиш ер участкалари доирасида асосан картометрик усулда амалга оширилади.

Ер сифатини ҳисобга олиш табиий-кишлоқ ҳўжалиги бўйича районлаштиришни, тупроқ ва ерларни таснифлашни, уларни агрономик, экологик, технология ва шахарсозлик белгилари бўйича тавсифлашни, тупроқни гуруҳларга ажратишни ўз ичига олади.

Ерларнинг миқдорини ва сифатини ҳисобга олиш асосий ва жорий турлари бўлилади.

Ерларни ҳисобга олишнинг асосий тури (инвентаризация) жойнинг ўзида ер участкаларининг ва майдонларининг чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар талағина тулганлигига қараб, даврий равишда ўтказилади, бунда ерларнинг план-картографик асоси тегишли масштабларда аниқлиниши, тупроқ, геоботаник ва бошқа хил текширувлар ўтказилиши шарт.

Ерларнинг жорий ҳисоби кадастр ҳужжатлари ва маълумотларининг турли бўлиши таъминлаш мақсадида юритилади, бунда ерларнинг ҳуқуқий ҳолатида, миқдори ва сифат ҳолатида ва улардан фойдаланиш борасида юз берган ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгаришлар тўғрисида бир ой муддатда ахборот берилиши шарт.

Ерларнинг ўлчами, жойлашган ўрни, майдонлари, чегаралари, жойлашган ўрни, ҳолати ва улардан фойдаланиш хусусиятига доир ўзгаришлар аниқланди ҳамда рўйхатга олинади. Зиммасига давлат ер кадастри юретиш вази-фаси юклатилган тегишли органларга ер участкаларининг эгалари, улардан фойдаланувчилар, ер участкаларининг ижарачилари ва мулкдорлари содир бўлган ўзгариш

### ХАЛҚАРО СЕМИНАР БОШЛАНДИ

Тошкентда "Атроф-муҳитнинг минтақавий муаммолари ва уларни ҳал қилиш йўллари" мавзусида халқаро семинар бошланди. У Европада Хавфсизлик ва Ҳамкорлик ташкилотининг (ЕХХТ) котибияти, Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлиги ҳамда Ўзбекистон Республикаси Давлат табиати муҳофазаси қилиш қўмитаси томонидан ташкиллашди.

Халқаро семинар олдиндан ташкилотчилар матбуот аниқлигини ўқиди. Унда Тошкентда оқилданган халқаро семинарнинг мақсади ва вазифалари ҳақида сўз борди. Марказий Осиё давлатлари олдидан қўндалган бўлган атроф-муҳит билан боғлиқ муаммолар нафақат минтақа аҳолисининг соғлиғи ва хавфсизлигини таҳдид солаётгани, айтиш чоғда минтақа иқтисодийнинг ривожланишига, демократик институтларнинг тарққотишига ҳам тўсиқ бўлаётгани таъкидланди. Муаммоларни ҳал қилиш учун биринчи навбатда ўзаро ҳамкорлик зарурлиги қайд этилди. Минтақанинг сув ва энергетика ресурсларини бошқариш, Орол фожеси, ядровий чиқиндиларни сақлаш ва уларнинг зарари таъсиридан бартафоз этиш масалаларини минтақа доирасида комплекс ҳал қилиш учун Марказий Осиё давлатлари ҳукуматларининг яқин ҳамкорлиги талаб этилиши айтиб ўтилди.

Халқаро семинарни ЕХХТ Бош котиби Жанкарло Арагон очди. Ўзбекистон Республикаси

Бош вазирининг биринчи ўринбосари И.Журабқовига сўз берилди. Нотиқ аниқлиқ иштирокчиларини Ўзбекистон ҳукумати номидан қўтлади. Атроф-муҳитни муҳофазаси қилиш масалаларига бағишланган ушбу семинар иши мубоайида минтақавий муаммоларни ҳамкорликда ҳал қилишнинг амалий тадбирлари ишлаб чиқишига умид билдириди. Биргаликда чора-тадбирлар қўриш ва атроф-муҳит муҳофазаси билан боғлиқ қўнучиликни яқинлаштириш бу борадаги муҳим қадамлардан бири бўлиши мумкинлигини таъкидлади.

ЕХХТ Бош котиби жаноб Ж.Арагон семинар ишига муваффақият тилади. Иқтисодийнинг глобаллашуви шароитида сув ва энергетика ресурслари, шунингдек, бошқа табиий бойликлардан фойдаланишда талон-тарожга йўл қўйиш, исрофгарчилик, сув ва ҳавонинг заҳарланиши, ёввойи ҳайвонлар ва қўшларнинг қирилиб кетиши бир мамлакат доирасида чекланиб қолмайди. Бинобарин, бундай муаммоларни ҳал қилишда ўзаро ҳамкорлик ҳар қачонгидан кўра

ҳам долзарброқ аҳамият касб этади, деб таъкидлади у. Шунингдек, семинар давомида амалга оширилган ишлар тавсифидан кўра мавҳуд муаммоларни ҳал қилиш бўйича муайян тақдирлар уртага ташланса, амалий натижалар тезроқ рўйбга чиқиши айтиб ўтилди.

Халқаро семинар қатнашчилари экологик аҳволининг ёмонлашуви ва хавфсизлик, ЕХХТ доирасидаги умумий хавфсизлик, экологик муҳит ёмонлашуви ва иқтисодий вазият, экологик муҳит ёмонлашуви натижасида оммавий кўчиш ва бунинг минтақавий хавфсизликка таъсири, атроф-муҳит аҳволининг ёмонлашуви натижасида табиий ресурслар етишмаслиги туфайли келиб чиқадиган рақобат ва низолар, минтақадagi сув ва энергетика ресурсларидан фойдаланиш, экологик қўнучиликни яқинлаштириш, Марказий Осиё минтақасидаги ядровий чиқиндилар ва хавфсизлик, экологик фалокат ҳақида турган ҳудудларда яшаётган аҳолининг турмуш шароитини яхшилаш каби қатор масалаларни муҳокама қилди.

Анжуман иштирокчилари яқин мажлисдан сўнг муайян масалалар бўйича ишчи гуруҳларга бўлиниб, баҳс ва мунозараларни давом эттирди. Семинар ўз ишини давом эттирмоқда.

«ПАХТА - 98»



Улуғнор туманидаги «Шахрихон» ширкат хўжалиғи пахтакорлари бу йил 1509 гектар ерда гўза ўстиришди. Эрта баҳордан 24 центнерлик маррани кўзлаб иш олиб борилди. Бугун хўжалик далаларида бўлган кишининг кўзи қувнайди. Чунки ҳосил мўла.

СУРАТДА: теримчилар ўртасида ташкил этилган муСОбақада пешқадамлик қилаётган чевар теримчи Қумушхон Маҳмудова. У кунга 180-200 килограмдан пахта термоқда.

Тоҳиржон ХАМРОҚУЛОВ олган сурат.

### «БУЮК ИПАК ЙЎЛИ БЎЙЛАБ САЁҲАТ»

Тошкентдаги республика савдо-кўرғазма маркази - «Ўзэксмарказ»да оқилган тўртинчи халқаро туризм кўрғазмаси шундай деб номланади.

Қадимий Буюк Ипак йўлининг марказида жойлашган юртимиз асрлар давомида сайёҳлар ва ишбилармонларни ўзига жалб қилиб келган. Ўзбекистон мустақилликка эришиб, юртимизда туризмнинг ривожланишига катта эътибор қаратилаётгани натижасида бу тарихий йўлнинг аҳамияти яна қайта тикланиб бормоқда. «Буюк Ипак йўли бўйлаб саёҳат» кўрғазмасини ташкил этилиши мамлакатимизда бу соҳани тараққий эттиришга қаратилган яна бир муҳим қадамдир.

Таъкидлаш керакки, ағъанавий бўлиб қолган маъзур кўрғазма кўлами тобора кенгайиб бормоқда. Бу йил унда 35 мамлакатдан икки юздан ошдиқ фирма ва компания иштирок этаётгани ҳам фикримизни тасдиқлайди. Улар орасида АҚШ, Испания, Италия, Туркия, Миср, Хитой, Германия, Буюк Британия, Франция, Хиндистон сингари давлатларнинг йирик сайёҳлик ташкилотлари борлиги қувонарли ҳол.

Ў.А.

### ОЛИЙ МАЖЛИС ҚЎМИТАСИДА

Кеча Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Қўнучилик ва суд-ҳуқуқ масалалари қўмитасининг йиғилиши бўлди. Унда ўғирликларга қарши курашга қаратилган қўнучиларнинг Самарқанд вилоятида қўнучилигининг аҳволи тўғрисидаги масала муҳокама этилди. Йиғилишни қўмита раиси Нурдинжон Исмоилов олиб борди.

Йиғилишда халқ депутатлари кенгашлари, ҳокимликлар, ҳуқуқий муҳофазаси қилиш органлари ва фуқароларнинг ўзини ўзи бошқариш органлари жиноятчилик ва ўғирликка қарши кураш бўйича аниқ мақсадга йўналтирилган ишларни олиб бораётганлигини таъкидлаб ўтилди.

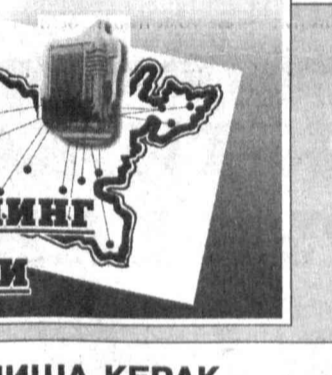
Ў.А.



НУКУС. «КАТекст» хўжалик ҳисобидаги ҳиссадорлик жамияти 1 йилда 1000 тонна толали қайта ишлаб, эркаклар ва аёллар, болалар учун 20 турда трикотаж ички кийимлар ишлаб чиқармоқда.



Пактакор туманидаги Х. Абдужабборов номли бодорчилик хўжалиғи соҳибкори Қосим Тухтаев шу кунгача вилонинг турли-туман ташкилоту корхоналарига бир миллион тулдан зиёд терак кўчати етказиб берди.



Хар касбининг ўзига хос машаққати бўлгани каби хузуур-ҳаловати ҳам бор. Норин туманидаги «Катта Ўлмас» жамоа хўжалиғи механизатори Игъомжон Боймуродовнинг фикри ана шундай. У бир неча йилдан бун хўжалиқнинг Убайдулло Дехқонов бон бўлган бригадасида меҳнат қилади.

### ХОРИЖДА БИЗ ҲАҚИМИЗДА ҲИШАДИ

Янги нашр этила бошланган «Ўзбекистон» деб номланган журналнинг илк сони ўқувчилар қўлига теги. Хорижий мамлакатлар билан дўстлик, маданий-маърифий алоқалар кенгайтириш ушбу наشري барча қизиқувчиларни ёш мустақил давлатимиз, унинг тарихи, маданияти истиқлол даврида эришган ютуқлар билан таништирилади. Яқин кунларда журнал яна уч трида чоп этилади.

### АЛЛОМА АСАРИ ЮРТИГА ҚАЙТДИ

Қувда таваллудининг 1200 йиллиғи нишонланган юртдошимиз Аҳмад Фароний зиёратгоҳи атрофида 21 гектар майдонда бон барпо этиляпти. Бу ерда ишлар икки сменда ташкил этилганлиги туфайли бон қурилиши низоҳатига етай деб қолди. Парлолаш ишлари қизғин. Яна бир қувончли хабар: ЎзФА Шарқшунослик илмий-тадқиқот институти олимлари Англиядан (1994 йил нашр этилган) Аҳмад Фаронийнинг «Астрономия элементлари» асарини топиб, нусха олиб келишди.

### ЧИГИТ СИНМАЙДИ, ТОЛА УЗИЛМАЙДИ

Жарқўрган пахта тозалаш заводи мутахассислари хомаёни қайта ишлаш ускунасига узатадиган сепаратор-винтилятор ўрнига транспорт тизимини қўйлаб бошлади. Илгари пахта қувур ичидан катта босимдаги ҳаво билан сўрилганда чигит синиши, тола узилиши тез-тез содир бўлиб турарди. Янги технологияда ана шундай ҳолатлар барҳам топди. Корхона жамоаси шу кунгача 500 тоннадан зиёд янги ҳосилни қайта ишлади. Улар бу йилнинг ўзида 17 минг тонна толали хорижга сотишни режалаштиришган.

### ТИББИЁТ ЮТУҒИ

Самарқанд травматология-ортопедия шифохонасида қобирга ва умуртка поғонасини даволашнинг янги усули кашф этилди. Травмотолог-шифокор Саидқосим Пардаев исган ускунанинг ичига ҳаво юбориб, эзилган, синган суяклар кўтарилади. Илгари оилаб ётган беморлар энди 3-8 кунда оёққа туришяпти.

### ИШ ҚУРОЛИНГ СОЗ БЎЛСА...

тайёрланган маҳсулотнинг сифати бўлади, деганлари рост экан. «Бухоротекстиль» ҳиссадорлик жамияти мутахассислари корхонага Германия, Швейцариядан ускуналар келтириб, ўрнатилганлардан сўнг сочиқ, газмол тўқичи сурияти ошди, сифати ҳам яхшиланди. Корхона чеварлари йил охиригача 9 миллиард сўмлик маҳсулот тайёрлаб, савдо тармоқларига ўнатишмоқчи.

Хабарларни «Халқ сўзи» мухбири Исмагила ТОШЕВ тайёрлади. (Ў.А.)

### ТЕЗКОР ШАРҲ АФҒОНИСТОН: МУАММО ЕЧИМИ - МУЗОКАРАЛАРДА

Бирлашган Миллатлар Ташкилоти котибияти бинсонда «Олти плюс икки» деб номланган гуруҳининг биринчи учрашуви бўлиб ўтди. Учрашув иштирокчилари Афғонистондаги «Толибон» ҳаракатини жангу жадал ва хунрезликларга батамон барҳам бериб, музокараларни бошлашга чакирди.

Таъкидлаш керакки, афғон муаммосини фақатгина сиёсий музокаралар билан ҳал қилиш мумкинлигини уруш бошланганидан бери ўтган йигирма йилдан зиёд вақт, шу даврда

бу тупроқда содир бўлган воқеа-ҳодисалар жуда кўп бор исботлади. Муаммони ҳал этиш йўли битта: ўзаро уруш олиб бораётган томонлар курул-ароғни бир четга қуйиб, юзма-юз мулоқотга киришиши лозим. Ушбу жараёнда муаммонинг ечимидан манфаатдор томонларнинг иштироки ҳам муҳим аҳамиятга эга.

«Толибон» ҳаракатининг ҳам, Шимолий альянснинг ҳам қуролли ҳаракатларини тўхта-тағидан, ҳусеан толибонларни музокарага бошлашга ундайдиган чора-тадбирларнинг самарали йўллари ишлаб чиқилди.

Қузатувчиларнинг таъкидлашича, Афғонистондаги вазият ўта жиҳдиллашган бир пайтда, «Олти плюс икки» учрашувининг ўтказилгани айтиш мудоно бўлди. Учрашув иштирокчилари БМТ Бош котибининг Афғонистондаги махсус вакили Лаҳдар Браҳими мин-

Ў.А.

Ў.А.

Ў.А.

Ў.А.

Ў.А.

Давлат қисқа мuddатли облигацияларининг 23001UMFS нашрини жойлаштириш яқунлари бўйича

### ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ

### МАРКАЗИЙ БАНКИНИНГ

### РАСМИЙ ЭЪЛОНИ

Давлат қисқа мuddатли облигацияларининг 23001UMFS нашири (1998 йил 16 сентябрда чиқарилган, тўлов мuddати 1999 йил 16 июнь - муомалада бўлиш мuddати 273 кун) ни жойлаштириш бўйича «Кимошди» савдоси Ўзбекистон Республикаси Валюта биржасида шу йил 16 сентябрь кунини бўлиб ўтди.

«Кимошди» савдосида 10 та дилер қатнашди.

Облигацияларнинг Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги томонидан эълон қилинган ҳажми - 3000,0 млн. сўмни ташкил этди. Рақобатдош бўлмаган талабномалар рақобатдош талабномалар умумий ҳажмининг 30 фоизига миқдорда берилишига рухсат этилди.

«Кимошди» савдосига облигация номинал қийматининг 81,67% дан 84,78% гача бўлган баҳолар доирасида талабномалар берилди. Тушган рақобатдош ва рақобатдош бўлмаган талабномаларнинг умумий ҳажми номинал ҳисобида 1 623,275 млн. сўмни ташкил этди.

Қондирилган рақобатдош талабномаларнинг минимал баҳоси Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлигининг қарорига мувофиқ, облигация номинал қийматининг 84,26%ини ташкил этди. Қондирилган рақобатдош талабномаларнинг умумий номинал ҳажми 1 344,796 млн. сўмни ташкил этди.

«Кимошди» савдосида қондирилган барча талабномаларнинг ўртача баҳоси облигация номинал қийматининг 84,32% ига тенг бўлди. Рақобатдош бўлмаган талабномалар ҳам худди шу баҳода қондирилди. Уларнинг умумий номинал ҳажми 66,229 млн. сўмга тенг бўлди.

Жами номинал ҳисобида 1411,025 млн. сўмлик облигация сотилди.

**«Кимошди» савдоси натижалари бўйича облигацияларнинг даромадлиги қуйидагича бўлди:**

«Кимошди» савдоси яқунлари бўйича даромадлиқ (йиллик % ҳисобида)	Минимал баҳода 84,26%	Ўртача олинган баҳода 84,32%
Оддий фойзалар услуби бўйича	24,98	24,86
Мураккаб фойзалар услуби бўйича	25,73	25,61

LL-1011

### «ХАЛҚАРО ПОЧТАМТ»

очиқ турдаги акционерлик жамияти

1998 йил 20 октябрь соат 10.00 да (5-қават, мажлислар зали) акционерларнинг навбатдан ташқари УМУМИЙ МАЖЛИСINI УТКАЗДИ

Қўн тартиби:

1. «Халқаро почтаммт» очиқ турдаги акционерлик жамиятининг таъсис ва бошқа ҳужжатларини Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 1998 йил 22 августдаги N 361 сонли қарорига мувофиқлаштириб тасдиқлаш тўғрисида.
2. Акционерлик жамиятининг Умумий мажлиси тўғрисидаги низомни тасдиқлаш.
3. Қузатув кенгаши аъзоларининг янги таркибини сайлаш.
4. Бошқа масалалар.

Акционерларни рўйхатдан ўтказиш

16-19 октябрь кунлари 2-қаватда соат 8 дан 16.00 гача ва 20 октябрь кунини 5-қаватда соат 8 дан 10.00 гача амалга оширилади.

LL-1014

### «ALGORITM» OTAJ aktcionerlari diqqatiga!

XURMATLI AKTIONERLAR!

«ALGORITM» ochiq turdagi aktcionerlik jamiyati Kuzatuv kengashi 1998 yil 23 oktyabr kuni soat 15-00 da aktcionerlarning navbatdan tashqari umumiy majlisi o'tkazilishini ma'lum qiladi. Majlis qatnashchilarini ro'yxatga olish soat 13-00 dan 15-00 gacha amalga oshiriladi.

Manzilgoh: Toshkent shahar, I. Usmonov ko'chasi, 71-uy («Algoritm» OTAJ ma'muriy binosi.) 94, 87, 69, 13 avtobuslari va 11, 19 trolleybuslari «Algoritm» zavodi» bekatli.

MAJLIS KUN TARTIBI:

1. «Algoritm» OTAJ boshqaruv raisining 1998 yil to'qqiz oy yakunlari bo'yicha hisoboti va korxonada ishlab chiqarishni rivojlantirish rejalari haqida.
2. Aktcionerlik jamiyati Nizomiga kiritilgan o'zgartirishlar va qo'shimchalarni tasdiqlash.
3. Aktcionerlarning Umumiy majlisini o'tkazish tartibini tasdiqlash.
4. Kuzatuv kengashi va Boshqaruv a'zolariga qo'shimcha saylash.

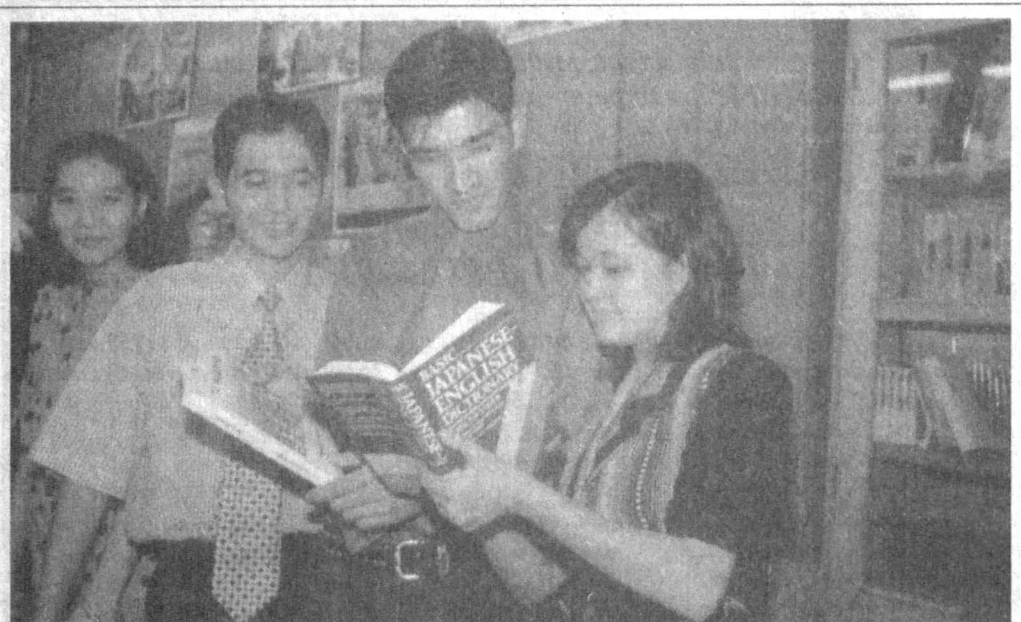
Navbatdan tashqari majlisda qatnashish huquqiga ega bo'lgan aktcionerlar ro'yxatida 1998 yilning 23 sentyabr kuni tuzilgan.

Majlis qatnashchilari ro'yxatdan o'tush uchun sertifikat va shaxsni tasdiqlovchi xujjatlarni ko'rsatishlari lozim.

Ma'lumot uchun telefon: 116-27-39.

Kuzatuv kengashi

LL-1019



Бугунги ёшларимизга илм-фан сирларини қунт билан эгаллашлари, турли касб-хунар соҳиблари бўлишлари учун барча имкониятлар муҳайё. Айни пайтда хорижий давлатларда таълим олаётган ёшларимизга ҳар қанча ҳавас қилса арзийди. Тил билган эл кезиши ҳам, балки шундандир.

Шуниси эътиборлики, республика Жаҳон тиллари университетига ҳам билимга чанқоқ ёшлар унлаб хорижий тилларни мукамал ўрганишга тир.

Яқинда ушбу ўқув даргоҳида япон тилини ўрганаётган ёшлар учун яна бир қулайлик яратилди. Японияликлар ёш мутахассисларнинг билим олишлари учун учта хонани техник жиҳатдан сохтаб бердилар. Барча дарсликлар келтирилди. Шунингдек, ёш мутахассислар амалий ўқувни Японияда ўтайдиган бўлиши.

**СУРАТДА: университет ёшлари Япониядан келтирилган дарсликлар билан танишмоқдалар.**

**В. ПОРТНОВ олган сурат.**

**КИЗИКИШ ОРТМОҚДА**

Қадимий археологик ёдгорликларга бон Сурхон воҳасига хорижликларнинг қизиқиши тобора ортиб бормоқда.

Бу ерга Япония ташқи ишлар вазирлиги департаменти бошлиги Ясукуни Эноки раҳбарлигидаги делегация ташриф буюрди. Меҳмонлар қадимда буддавийлик дини марказлари бўлган Қоратепа, Файзтепа, Кампиртепа, Далваринтепа ёдгорликларини, вилоятнинг бошқа тарихий ва маданий обидаларини томоша қилди.

Делегация аъзолари Термиз шаҳрида ЮНЕСКОнинг ўзбекистондаги вакили Майкл Барри Лейн билан учрашиб, эски Термиздаги буддавийлик иншоотларини сақлаш бўйича қўшма лойиҳа тайёрлаш бора-бора маслаҳатлашиб олди.

**Чори ТУХТАЕВ, УзА мухбири.**

Communicate YOUR Power!

Fairtrade - O'rtomizdagi bitta savdo tizimi bo'lib, sizning mahsulotlaringizni o'z mahallangizda sotish imkonini beradi.

5 years

elcom Asia 98

1998 йил 29 сентябрь - 2 октябрь

\*Ўзэкспомарказ\*, Тошкент, Амир Темуր кўчаси, 107.

Иш вақти: 10:00 - 18:00.

Марказий Осиёдаги йирик тадбирларидан бири бўлган 5-чи халқаро энергетика, компьютер техникаси, телекоммуникациялари ва офис жиҳозлари кўргазмасига хуш келибсиз!

Ўзининг янги технологиялари ва маҳсулотларини намойиш қилиш учун бу ерда дунё бозорининг пешқадамлари йиғилган.

Accumulatorfabrik, Sonnenschein, Alstom, Ericsson, Kanof-C, Legrand, SNC, Motorola, Riso, Senao, Thuraya Satellite, Turoq, Viola sizlarni o'lqishilaydi.

Тошкентда мутахассислар билан қулай учрашиш имкониятидан фойдаланинг!

«elcom Asia 98» кўргазмасига рўйхатга олиш анкетасини топишинг ва лотереяда иштирок этинг!

Амир Темуր метро станциясидан «Ўзэкспомарказ» бўйлаб ҳар 20 дақиқада тезорар автобуслар қатнайди.

**Ташкилотчилар:** Fairtradening

Тошкентдаги офиси:

Тошкент - 700084

Амир Темуր кўчаси, 107

3-павильон

Тел.: (3712) 345495



Амир Темуր кўчаси, 107, 700084, Ўзбекистон, Тошкент. Тел.: (3712) 34-45-45, факс: 35-83-30.

**ИМОМ АЛ-БУХОРИЙНИНГ ИСМИ КИМ?**

Яқинда йирик газеталарнинг бирида машҳур ҳадисшунос олим Имом ал-Бухорийнинг юбилейи муносабати билан қарийб бир саҳифалик мақола ўқидим. Унда улуғ бобомизнинг исми «Имом ал-Бухорий», «Имом», «Исмоил Бухорий», «ал-Бухорий», «Имом Абду Абдулла ибн Муҳаммад ибн Исмоил ал-Бухорий» тарзида қўлланилган. Аслида, муҳаддис олимнинг болаликдаги исми ким бўлган?

**А. МУҲАММАДИЕВ, ТошДУ талабаси.**

Ҳақиқатан, мусулмон оламида машҳур олим ҳисобланмиш юртдошимиз Имом ал-Бухорийнинг муборак тўйлари муносабати билан ул зоти олийнинг ҳаётлари қизиқиш анча кучайди. Шу муносабат билан қўллаб мақодалар эълон қилинапти, телекўрсатувлар, радиоэшиттиришлар берилляпти. Бу, албатта, яхши. Бирок баъзан эътиборсизлик туфайли жузъий хатоларга

ҳам йўл қўйилмоқда. Жумладан, аждолимизнинг шахсини атаганда турли нисбалар қўлланилмоқда. Улардан «Имом» сўзи «диний билимлар олими» маъносини билдириши, «ал-Бухорий» — алломанинг ватанига ишоратдир. «Исмоил» — оталарининг исми.

Манбаларда кўрсатилишича, Исмоил Бухорий оиласида икки ўғил фарзанд вога етган бўлиб, каттасининг исми —

Аҳмад, кичинги — Муҳаммад аталган. Маълумки, мусулмон оилаларида пайгамбаримиз Муҳаммад (с.а.в.) шарафларига фарзандларини ул зотнинг исми билан аташ ҳозир ҳам давом этиб келаётган одатлардан. Матрифатли инсон сифатида Исмоил Бухорий ўзининг иккинчи ўлига шу табарруқ исмини қўйди ва у келажакда ислом оламнинг энг буюк муҳаддиси бўлиб етишти. Афсус-

ки, ҳозирги пайтда ана шу оддий ҳол-исм билан боғлиқ ҳолат баъзан фаромуш қилинмоқда. «Бизнинг буюк аждоғларимиз олдидаги фарзандлик бурчимиз — улар меросини тўғри талқин қилиш билан бирга ҳаёти, фаолиятлари, жумладан, исм-шарифлари билан боғлиқ ҳар бир унсурни ҳақиқатга мос равишда истефода этишидир», дейди йирик арабшунос олим Убайдулла Уватов.

Демак, бу йил кузда 1225 йиллик улкан тўйи нишонланадиган бобокалонимизни амалдаги таомилга кўра «Муҳаммад ибн Исмоил ал-Бухорий» ёки «Имом Муҳаммад ибн Исмоил ал-Бухорий» (қисқача кўринишда — «Имом ал-Бухорий») тарзида аташ тўғри бўлади.

**Ҳ. САТТОРОВ тайёрлади.**

**Ташкилотлар ва фирмалар раҳбарлари диққатига!**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ**  
**ТАШҚИ ИҚТИСОДИЙ АЛОҚАЛАР ВАЗИРЛИГИНИНГ**  
**«ЎЗБЕКТЕНДЕРКОНСАЛТИНГ»**  
**АГЕНТЛИГИ**

1998 йил 4-чорагида республикага сут уни (100тн) олиб келиш учун энг яхши контракт

**ТАНЛОВИНИ ЭЪЛОН ҚИЛАДИ.**

Танлов 1998 йил 28 сентябрда бўлиб ўтади.

Танлов шартларини олиш учун аввалдан агентликнинг ҳисоб рақамига (N 20296000103214033001, AVN-AMRO BANK Тошкент, МФО 00831) 5000 сўм пул ўтказиб, Ўзбекистон Республикаси Ташқи иқтисодий алоқалар вазирлиги биносида жойлашган агентликка мурожаат этиш лозим.

Манзилимиз: Тошкент шаҳри, Буюк ипак йўли, 75, тел: 68-26-29, 68-75-10, 68-25-51.

Чет эл технологияси ва хомашёсидан лак-бўёқ маҳсулотлари ишлаб чиқарувчи Марказий Осиёда ягона қўшма корхона

**“ЛОК КОЛОР СИСТЕЗ” ЗАВОДИ**

янги арзонлаштирилган нархларда

**УНИВЕРСАЛ ЭМАЛЛАРИНИ, ФАСАД ЭМАЛЛАРИНИ, МАТЛИ ЭМАЛЛАРИНИ, ШИФТ ВА ДЕВОРЛАР УЧУН БЎЁҚЛАРНИ, РАНГИСЗ ЛОК (ПФ 283 га ўхшаш), ШПАТЛЁВКА ВА УНИВЕРСАЛ ЭМУЛЬСИЯ ЕЛИМИ (ПВА га ўхшаш)НИ ТАКЛИФ ЭТАДИ.**

**МУСТАҚИЛЛИК БАЙРАМИ МУНОСАБАТИ БИЛАН МАВСУМИЙ САВДО**

**20% ГАЧА ЧЕГИРМАЛАР.**

**СОТИБ ОЛАМИЗ: СИККАТИВ, ЭЖК, ГЖК 0,25x712x820 ўлчамли ОҚ ТУНУКАЛАРИ.**

Манзилимиз: Тошкент, Фарғона йўли, 35.  
Тел.: (371) 191-44-46, 191-47-41.  
Факс: (371) 191-74-63.

**«ЎЗБЕКНАВО»**  
**ГАСТРОЛ-КОНЦЕРТ БИРЛАШМАСИ**  
**«ТУРКИСТОН САРОЙИ»**  
**КОНЦЕРТ МАЖМУАСИ**

болалар учун «Янги йил» театрлаштирилган томошасининг сценарийи учун танлов эълон қилади.

Ҳалиб сценарийларга нулаки мукофот берилади.

Сценарийлар 15 октябргача қабул қилинади.

Мурожаат учун телефон: 137-60-91

Ўзбекистон Республикаси Давлат божжона қўмитаси раҳбарлиги ва шахсий тарқиб Тошкент шаҳар ҳокими Қозим Тулагановга волидан муҳтараман

**Нури ая ТУЛАГАНОВА**нинг вафот этганлиги муносабати билан чуқур таъзия изҳор этадилар.

«Ўзбекистон материаллари» акциядорлик компанияси бошқаруви ва меҳнат жамоаси «Ҳазраткентойна» акциядорлик жамияти бошқаруви раиси

**Шокиржон ҲАМИТОВ**нинг фожиаги ҳалок бўлгани муносабати билан унинг оила аъзолари ва яқинларига чуқур таъзия билдиради.

Ўзбекистон хорижий мамлакатлар билан дўстлик ва маданий-маърифий алоқалар жамиятлари кенгаши Тошкент шаҳар ҳокими Қозим Тулагановга волидан муҳтараман

**Нури ТУЛАГАНОВА**нинг вафоти муносабати билан чуқур таъзия изҳор этади.

Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги ҳузуридаги Монополиядан чиқариш ва рақобатни ривожлантириш қўмитаси раҳбарлиги Молия вазирлигининг собиқ Бош бошқармаси бошлиги, республикада хизмат кўрсатган иқтисодчи, нафақадлаги

**Амирсанал САИДУМАРХУЖАЕВ**нинг бевақ вафот этганлиги муносабати билан, марҳумнинг оила аъзоларига чуқур таъзия изҳор этади.

«Уматлугуботсавдо» ассоциацияси жамоаси масъул ходим **Леъвип Борис ХАЙМОВИЧ**нинг вафот этганлиги муносабати билан марҳумнинг оила аъзоларига чуқур таъзия изҳор этади.

**«ТУРОН»**  
**АКЦИЯДОРЛИК-ТИЖОРАТ**  
**БИРЛАШТИРУВ БАНКИ**

**ЎЗАРО МАНФААТЛИ ҲАМКОРЛИККА ТАКЛИФ ҚИЛАМИЗ**

- \* Хилма-хил банк хизматларини
- \* Якка тартибдаги молия схемаларини
- \* Ҳуқуқий маслаҳатларни
- \* Ҳисоб-китобларнинг жуда тез бажарилишини
- \* Туловларнинг барча босқичларида назоратни
- \* Ҳуқуқий меъёрларга риоя этилишини

**ТАҚДИМ ЭТАДИ.** **ТАЪМИНЛАЙДИ.**

- \* Экспорт-импорт операцияларини катта манфаатдорлик билан ўтказишга
- \* Нақд пуллар ва ликвидликини самарали бошқаришга

**КЎМАКЛАШАДИ.**

Банк мамлакатимиз тараққиётининг устувор йўналишларида фаолият кўрсатаётган йирик корхоналарга бепул хизмат кўрсатишга кафолат беради.

«ТУРОН» Банк Ўзбекистон Республикасининг «Банклар ва банк фаолияти тўғрисида»ги Қонунига мувофиқ, ўз миждоқларига оид маълумотларнинг сир сақлалигини кафолатлайди.

Манзил: 700011, Тошкент ш., Навоий кўчаси - 44. тел.: 144-23-97, 144-25-65, факс (3712) 144-33-94, телекс 11-66-04.

**«ХАЛҚ СЎЗИ» «НАРОДНОЕ СЛОВО»**

**МУАССИСЛАР:**  
Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Кенгаши ва Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси

**Бош муҳаррир:**  
**Аббосхон УСМОНОВ**

**Таҳрир хайъати:**  
**М. ЕГОРОВ** (масъул котиб — «Народное слово»),  
**А. ЖАББОРОВ,**  
**С. ЗИНИН,**  
**М. МИРАЛИМОВ,**  
**С. МУҲИДДИНОВ** (бош муҳаррир ўринбосари — «Халқ сўзи»),  
**Л. ПАК** (бош муҳаррир ўринбосари — «Народное слово»),  
**М. САФАРОВ,**  
**Р. ФАРҲОДИЙ,**  
**И. ХУДОЁЕВ,**  
**Ў. ҚОШИМОВ.**

**БЎЛИМЛАР:**

**Иқтисодий-сўбий ҳаёт** — 133-57-34;  
**Ҳуқуқ** — 136-07-94;  
**Иқтисодиёт** — 136-36-65;  
**Қишлоқ хўжалиги** — 136-37-85;  
**Маънавият ва маърифат** — 136-35-60, 132-10-65;  
**Хатлар** — 136-29-89, 133-07-48;  
**Фан, соғлиқни сақлаш ва илтимой масалалар** — 132-12-08;  
**Халқаро ҳаёт** — 132-11-15;  
**Котибият** — 133-10-28;  
**Эълонлар** — 136-09-25.

**Рўйхатдан ўтиш тартиби № 00001**  
Буюртма Г — 0329, 27353 нусхада босилди, ҳажми — 2 табоқ, Оффсет усулида босилган. Қоғоз бичими А—2

Газета PENTIUM-II™ компьютерда терилди ҳамда операторлар **Сергей ЛУКИН** ва **Жамшид ТОҒАЕВ** томонидан саҳифаланди.

**Навбатчи муҳаррир** — Э. БОЛИЕВ.  
**Навбатчи** — Т. АБДУРАҲМОНОВ.  
**Мусахҳиҳ** — Ш. МАШРАББОВЕВ.

**• МАНЗИЛИМИЗ:** 700000, ГСП, Тошкент шаҳри, Матбуотчилар кўчаси, 32-уй.

Таҳририятда ҳажми 5 қоғоздан зиёд материаллар қабул қилинмайди.

«Шарқ» нашриёт-матбаа концерни босмаҳонаси.  
**Корхона манзили:** «Буюк Турон» кўчаси, 41.

**Босишга топшириш вақти** — 21.00  
**топирилади** — 22.30  
1 2 3 4 5 6